

# Taiwan - Taipei + Yilan 台灣 - 台北 + 宜蘭

3 Days  
日

2 Nights  
晚

From **\$1,690** up



RM 916, 9/F, Tower A,  
New Mandarin Plaza,  
14 Science Museum Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon  
Hong Kong SAR  
九龍尖沙咀東部科學館道14號  
新文華中心A座9樓916室

Tel +852 2739 4296  
Fax +852 2369 4287  
Email cs@goldenpromise.com.hk  
Web www.goldenpromise.com.hk

Licence No: 351891



出發日期由即日起至 2016年6月30日

## 入住頭城農場包下列套裝行程活動:

第一天: 抵達農場

15:00 烘培窯 DIY

17:30 晚餐: 鄉村自助 BBQ 或選擇酒莊用餐\*

19:30 製作天燈-彩繪天燈

第二天: 欣賞「日出」龜山朝日蘭陽八大景

07:00 阿嬤活力早餐

08:30 體驗台灣傳統農村生活

<<可愛動物區、水稻文化等>>

10:00 退房時間

10:30 農特產品 DIY



## 頭城農場 Toucheng Leisure Farm



### 1 晚住宿於台北樂客商旅- 菁英客房 Prestige Room (不適用於 2月5-14日入住)

逢星期六、2月26日至3月5日、3月25-28日、4月1-4日、5月30日至6月4日、6月8-11日入住附加費: 每房每晚 HK\$80。  
延長續住每房每晚: 單/雙人房 HK\$575; 三人房: HK\$715(旺季附加費另計)。

+

| 1 Night stay at Yilan Farm<br>1 晚宜蘭                                 | Rm Type<br>房間類別 | Validity<br>有效日期 | Adult<br>成人 (HK\$) |                  |                     |                    | Extra Night/ Room/ Night<br>延長續住每房每晚(HK\$) |                         |
|---|-----------------|------------------|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|--|-------------------------|
|   |                 |                  | 4Pax Room<br>四人房   | 3Pax Room<br>三人房 | Twin sharing<br>雙人房 | Single room<br>單人房 | Single/ Twin<br>單/ 雙人房                     | 3/ 4 Pax room<br>三/ 四人房 |
| Toucheng<br>Leisure Farm<br>頭城農場<br>(不適用於 2月7-12日入住)<br>*3/4人房提供2大床 | Standard<br>精緻房 | 11Jan-30Jun      | 1,690              | 1,750            | 1,990               | 2,890              | 1,360                                      | 2,360                   |
| 逢星期六及 2月28日、4月3-4日、6月9-10日入住附加費: 每房每晚 HK\$210。                      |                 |                  |                    |                  |                     |                    |  |                         |

### 套餐包括:

- ✓ 港龍 / 國泰公司來回香港至台北桃園機場經濟客位機票乙張
- ✓ 1晚台北市區飯店住宿連早餐
- ✓ 1晚宜蘭頭城農場住宿連早、午、晚餐乙份
- ✓ 宜蘭頭城農場 DIY 活動
- ✓ 平日享用國光客運烏石港或龜山火車站至農場之接駁服務
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險 及 0.15% 旅遊業議會印花稅。

### 自選酒店專車接送服務:

桃園機場至農場: 每車每程 HK\$820  
台北/ 新北市內酒店: 每車每程 HK\$700  
(可乘坐 2-8 人; 不包括行李)



# Taiwan - Taipei + Yilan 台灣 - 台北 + 宜蘭

3 Days  
日

2 Nights  
晚

From **\$1,690** up



RM 916, 9/F, Tower A,  
New Mandarin Plaza,  
14 Science Museum Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon  
Hong Kong SAR  
九龍尖沙咀東部科學館道14號  
新文華中心A座9樓916室

Tel +852 2739 4296  
Fax +852 2369 4287  
Email cs@goldenpromise.com.hk  
Web www.goldenpromise.com.hk

Licence No: 351891



出發日期由即日起至 2016年6月30日



## 香格里拉冬山河渡假飯店 Shangrila Boutique Hotel

入住旅客專享:

- ✓ 早餐及自助海鮮晚餐一份
- ✓ 精緻下午茶一份
- ✓ 羅東車站(宜蘭)至酒店之來回接送服務(需預約)
- ✓ 提供溫泉 SPA 館、溫泉泡腳池等設施使用



每位包精緻下午茶一份  
(圖片只供參考)

| <p>1 晚住宿於台北樂客商旅- 菁英客房 Prestige Room (不適用於 2月 5-14 日入住)<br/>逢星期六、2月 26 日至 3月 5日、3月 25-28日、4月 1-4日、5月 30日至 6月 4日、6月 8-11日入住附加費: 每房每晚 HK\$80。<br/>延長續住每房每晚: 單/雙人房 HK\$575; 三人房: HK\$715(旺季附加費另計)。</p> |   |                  |                    |                  |                     |                    |  |                       |
|--|---|------------------|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|--|-----------------------|
| 1 Night stay at Yilan Farm<br>1 晚宜蘭  | Rm Type<br>房間類別                                   | Validity<br>有效日期 | Adult<br>成人 (HK\$) |                  |                     |                    | Extra Night/ Room/ Night<br>延長續住每房每晚(HK\$) |                       |
|  |   |                  | 4Pax Room<br>四人房   | 3Pax Room<br>三人房 | Twin sharing<br>雙人房 | Single room<br>單人房 | Single/ Twin<br>單/雙人房                      | 3/4 Pax room<br>三/四人房 |
| <a href="#">Shangrila Boutique Hotel</a><br>香格里拉冬山河<br>渡假飯店<br>(不適用於 2月 7-12 日入住)  | Luxury Suite 豪華套房<br>(1 大床)                       | 11Jan-30Jun      | -                  | -                | 1,990               | 2,590              | 880  | -                     |
|  | 逢星期六及 2月 28日、4月 3-4日、6月 9-10日入住附加費: 每房每晚 HK\$520。 |                  |                    |                  |                     |                    |  |                       |
|  | Family Room 溫馨家庭房<br>(2 大床)                       | 11Jan-30Jun      | 1,890              | 1,950            | 2,150               | 2,850              | 1,150                                      | 1,150                 |
| 逢星期六及 2月 28日、4月 3-4日、6月 9-10日入住附加費: 每房每晚 HK\$700。  |   |                  |                    |                  |                     |                    |  |                       |
| Classical Room 典雅 4 人房 (4 床)   | 11Jan-30Jun                                       | 1,850            | 1,890              | -                | -                   | -                  | 1,020                                      |                       |
| 逢星期六及 2月 28日、4月 3-4日、6月 9-10日入住附加費: 每房每晚 HK\$610。  |   |                  |                    |                  |                     |                    |  |                       |

### 套餐包括:

- ✓ 港龍 / 國泰公司來回香港至台北桃園機場經濟客位機票乙張
- ✓ 1 晚台北市區飯店住宿連早餐
- ✓ 1 晚宜蘭香格里拉冬山河渡假飯店連早餐及午/晚餐乙份
- ✓ 羅東車站至農場之來回接送服務
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險 及 0.15% 旅遊業議會印花稅。

### 自選酒店專車接送服務:

桃園機場至宜蘭酒店: 每車每程 HK\$820  
台北 / 新北市內酒店: 每車每程 HK\$700  
(可乘坐 2-8 人; 不包括行李)



# Taiwan - Taipei + Yilan 台灣 - 台北 + 宜蘭



RM 916, 9/F, Tower A,  
New Mandarin Plaza,  
14 Science Museum Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon  
Hong Kong SAR  
九龍尖沙咀東部科學館道14號  
新文華中心A座9樓916室

Tel +852 2739 4296  
Fax +852 2369 4287  
Email cs@goldenpromise.com.hk  
Web www.goldenpromise.com.hk

Licence No: 351891



3 Days  
日

2 Nights  
晚

From **\$1,690** up



出發日期由即日起至 2016年6月30日

## 包羅東車站(宜蘭)至農場之來回接送服務

### 宜蘭香格里拉休閒農場 SHANGRILA LEISURE FARM

#### 入住旅客專享:

- ✓ 早餐及午/晚餐(農場特式套餐)一份
  - ✓ 羅東車站(宜蘭)至農場之來回接送服務(需預約)
  - ✓ 農場入園門票
  - ✓ 夜間民俗活動: 搓湯圓、打陀螺比賽、放天燈等活動
  - ✓ 半天遊: 傳統冬山河之旅-下午1時出發; 5時回程
- 行程內容: 國立傳統藝術中心、乘坐電動鴨母船遊冬山河至親水



#### 1 晚住宿於台北樂客商旅- 菁英客房 Prestige Room (不適用於 2月 5-14 日入住)

逢星期六、2月 26 日至 3月 5 日、3月 25-28 日、4月 1-4 日、5月 30 日至 6月 4 日、6月 8-11 日入住附加費: 每房每晚 HK\$80。  
延長續住每房每晚: 單/雙人房 HK\$575; 三人房: HK\$715(旺季附加費另計)。

+

| 1 Night stay at Yilan Farm<br>1 晚宜蘭   | Rm Type<br>房間類別              | Validity<br>有效日期 | Adult<br>成人 (HK\$)                                   |                  |                     |                    | Extra Night/ Room/ Night<br>延長續住每房每晚(HK\$) |                         |
|---|------------------------------|------------------|--|------------------|---------------------|--------------------|--|-------------------------|
|   |                              |                  | 4Pax Room<br>四人房                                     | 3Pax Room<br>三人房 | Twin sharing<br>雙人房 | Single room<br>單人房 | Single/ Twin<br>單/ 雙人房                     | 3/ 4 Pax room<br>三/ 四人房 |
| SHANGRILA<br>LEISURE FARM<br>宜蘭香格里拉<br>休閒農場<br>(不適用於 2月 7-12 日入住)<br>*3/4 人房提供 2 大床 | Superior 精緻房<br>木屋區: 柏閣      | 11Jan-30Jun      | 2,050  | 2,090            | 2,150               | 2,790              | 830  | 990                     |
|   | Breeze 風行房<br>松羅館: 檜閣        | 11Jan-30Jun      | 2,090  | 2,150            | 2,190               | 2,890              | 910  | 1,070                   |
|   | Cirrus Deluxe 雲起房<br>松羅館: 檜閣 | 11Jan-30Jun      | 2,150  | 2,190            | 2,250               | 3,050              | 1,070                                      | 1,230                   |
|   |                              |                  | 逢星期六及 2月 28 日、4月 3-4 日、6月 9-10 日入住附加費: 每房每晚 HK\$290。 |                  |                     |                    |  |                         |
|   |                              |                  | 逢星期六及 2月 28 日、4月 3-4 日、6月 9-10 日入住附加費: 每房每晚 HK\$310。 |                  |                     |                    |  |                         |
|   |                              |                  | 逢星期六及 2月 28 日、4月 3-4 日、6月 9-10 日入住附加費: 每房每晚 HK\$360。 |                  |                     |                    |  |                         |

#### 套餐包括:

- ✓ 港龍 / 國泰公司來回香港至台北桃園機場經濟客位機票乙張
- ✓ 1 晚台北市區飯店住宿連早餐
- ✓ 1 晚宜蘭香格里拉休閒農場連早餐及午/晚餐乙份
- ✓ 羅東車站至農場之來回接送服務
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險 及 0.15% 旅遊業議會印花稅。

#### 自選酒店專車接送服務:

桃園機場至農場: 每車每程 HK\$820  
台北/ 新北市內酒店: 每車每程 HK\$700  
(可乘坐 2-8 人; 不包括行李)



# Taiwan - Taipei + Yilan

## 台灣 - 台北 + 宜蘭



RM 916, 9/F, Tower A,  
New Mandarin Plaza,  
14 Science Museum Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon  
Hong Kong SAR  
九龍尖沙咀東部科學館道14號  
新文華中心A座9樓916室

Tel +852 2739 4296  
Fax +852 2369 4287  
Email cs@goldenpromise.com.hk  
Web www.goldenpromise.com.hk

Licence No: 351891



3 Days  
日

2 Nights  
晚

From **\$1,690** up



| Airfare Surcharge (HK\$) 機票附加費                                   |  |       |       |               |                 |
|--|--|-------|-------|---------------|-----------------|
| Departure Date   | Applicable flight  | Adult | Child | Booking Class | Ticket Validity |
| <b>Economy Class</b>   |  |       |       |               |                 |
| 01-03Feb, 12Feb-22Mar, 30-31Mar, 03-28Apr, 01May-07Jun, 11-29Jun | HKG/TPE valid on CX496/494/466/564/472/400 & TPE/HKG valid on CX463/471/475/495/405/401/451/KA487/483. (Combination with other fares is NOT permitted) | -     | -     | O             | 2-7D            |
| 07Feb-09Feb  |  | 1,080 | 810   | L             |                 |
| 01-03Feb, 12Feb-22Mar, 30-31Mar, 03-28Apr, 01May-07Jun, 11-29Jun | HKG/TPE valid on CX496/450/494/406/466/564/408/KA486/482 & TPE/HKG valid on CX463/471/475/495/405/401/451/KA487/483                                    | 170   | 120   | O             | 2-7D            |
| 28-29Mar   |  | 630   | 470   | N             |                 |
| 01-03Feb, 12Feb-22Mar, 28-31Mar, 03-28Apr, 01May-07Jun, 11-29Jun | Valid on CX / KA operating flight  | 790   | 590   | S*            |                 |
| 23-27Mar, 01-02Apr, 29-30Apr, 08-10Jun, 30Jun                    |  | 1,130 | 840   | V             |                 |
| 04-11Feb   |  | 1,670 | 1,250 | M             |                 |
| *Upselling from S to V class is permitted at HKD100 per sector   |  |       |       |               |                 |
| <b>Premium Economy Class</b>                                     |  |       |       |               |                 |
| 01-03Feb, 12Feb-22Mar, 30-31Mar, 03-28Apr, 01May-07Jun, 11-29Jun | Available on selected CX flights only  | 1,110 | 830   | E             | 2-7D            |
| 04Feb-11Feb  |  | 2,210 | 1,650 |               |                 |
| 23-27Mar, 01-02Apr, 29-30Apr, 08-10Jun, 30Jun                    |  | 1,910 | 1,430 |               |                 |
| 28-29Mar   |  | 1,510 | 1,130 |               |                 |

### Terms & Conditions 細則及條款:

- ◆ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。
- ◆ 所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位。(PNR 內須註明 "OSI: KA/CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel")
- ◆ 小童價格: 按成人價格減 **HK\$210** (必須與兩位成人共佔一房或加床)。
- ◆ **機票訂位: O**。機票有效期: 2-7 日。機票不適用於累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃。
- ◆ 機票不可轉其他航空公司、不可更改日期、航班、行程及不可退票。旅遊套餐發出後，任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還。
- ◆ 套票價格及延長住宿酒店價格不適用於展覽會、會議、活動及節慶期間入住酒店，須另繳酒店旺季附加費。以上價格不包括香港及當地離境稅及燃油附加費。
- ◆ 套餐價格以酒店住宿日期計算，如於 2016 年 6 月 30 日或以後住宿，須另繳酒店附加費。
- ◆ 如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。其他細則及條款均以英文版為準。